FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

117 — 25

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 47 Renfrew South — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {In dam} Sherwood and Burns Townships (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6 — 1451

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Burchat — {Enumerator. / Recenseur.} June 1911

NUMBERED ON THE DEGREE OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF CANADIAN PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CANADIENS PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS								
Dwelling House / Maison habitée	Family, number of / Famille, numéro de	Name of each person in family, beginning with head of / Nom de chaque personne vivant dans la famille, le nom du chef en tête	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges in Manitoba and Territories, and concessions, lots or subdivisions in other provinces. Street and house, number if in city, town or village. Or mail or forward office.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rangs au Manitoba et dans les Territoires, et les concessions, les lots ou les subdivisions dans les autres provinces. Rue et No, si en cité, ville ou village. Ou adresse postale.)	Rel.	If nationality is that of head of family or household. / Si nationalité est celle du chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour la naturalisation, si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire outre que celui principal ou métier, s'il y en a.	Industry. / Genre.	Employer. / Patron.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed by the week, month, year, piece work, etc. / Mentionner si employé à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à toutes occupations ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à autres occupations, s'il y a lieu.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des salaires en 1910 pour occupation principale.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Total des salaires en 1910 pour autres occupations, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, where employed by the hour. / Taux des salaires par heure, si payés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Unit of insurance. / Unité d'assurance.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
34	34	Capierska Valntie	Lot 8 Con 7	m	Head	m	Febru	1860	51	Germany (Pol)	1888	1896	Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																10	yes	yes	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	March	1868	43	Germany (Pol)	1871	1896	Polish	Canadian	R Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	Febru	1891	20				Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																	yes	yes	Polish			
		" Victor	"	m	Son	s	Febru	1898	13				Polish	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Polish			
		" Valenty	"	m	Son	s	Febru	1896	15				Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																	yes	yes	Polish			
		" Thomas	"	m	Son	s	Febru	1899	12				Polish	Canadian	R Catholic	None																	no	yes	Polish			
35	35	Ganta Joseph	Lot 8 Con 7	m	Head	m	March	1874	37				Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																10	no	yes	Polish			
		" Dominyka	"	f	Wife	m	August	1878	32				Polish	Canadian	Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Daughter	s	July	1898	12				Polish	Canadian	Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Frank	"	m	Son	s	April	1900	11				Polish	Canadian	Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Mary	"	f	Daughter	s	Decem	1902	8				Polish	Canadian	Catholic																		no	no	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	March	1906	5				Polish	Canadian	R Catholic																		no	no	Polish			
		" Michal	"	m	Son	s	Septemb	1906	4				Polish	Canadian	R Catholic																		no	no	Polish			
		" August	"	m	Son	s	June	1910	1				Polish	Canadian	R Catholic																		no	no	Polish			
36	36	Murach Michal	Lot 7 Con 7	m	Head	m	Septemb	1880	30	Germany (Pol)	1896	1900	Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																	no	no	Polish			
		" Mary	"	f	Wife	m	Septemb	1879	31	Germany (Pol)	1896	1900	Polish	Canadian	R Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Daughter	s	May	1896	15				Polish	Canadian	R Catholic	None																	no	no	Polish			
37	37	Murach Michal	Lot 6 Con 7	m	Head	m	April	1879	31				Polish	Canadian	R Catholic	Farmer																	no	no	Polish			
		" Mary	"	f	Wife	m	April	1883	28				Polish	Canadian	R Catholic	None																	no	no	Polish			
		" Mary	"	f	Daughter	s	Febru	1909	2				Polish	Canadian	R Catholic																		no	no	Polish			
38	38	Sickarzkie Vincent	Lot 10 Con 7	m	Head	m	March	1879	32				Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	yes	yes	Polish			
		" Tracise	"	f	Wife	m	Novem	1879	31				Polish	Canadian	R.C.	None																	yes	no	Polish			
		" Frank	"	m	Son	s	Novem	1899	11				Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	no	no	Polish			
		" Vanda	"	f	Daughter	s	Decem	1904	6				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Daughter	s	Novem	1907	3				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Daughter	s	Septem	1909	1				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
39	39	Pickarskie John	Lot 10 Con 5	m	Head	m	June	1880	30				Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	no	no	Polish			
		" Rosie	"	f	Wife	m	June	1886	24				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	Decem	1906	4				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
40	40	Pickarskie Anton	Lot 10 Con 5	m	Head	m	July	1874	36				Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Wife	m	Novem	1878	32				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Tracis	"	f	Daughter	s	March	1895	16				Polish	Canadian	R.C.	None																	yes	no	Polish			
		" Katie	"	f	Daughter	s	March	1897	14				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Anna	"	f	Daughter	s	July	1899	12				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" John	"	m	Son	s	April	1901	10				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	March	1908	3				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
		" Agnes	"	f	Daughter	s	August	1910	0				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
		" Isador	"	m	Son	s	April	1907	4				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
		" Felics	"	m	Son	s	Octob	1910	0				Polish	Canadian	R.C.																		no	no	Polish			
41	41	Hoppa Joseph	Lot 15 Con 8	m	Head	m	March	1864	47	Germany (Pol)	1886	1898	Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	no	no	Polish			
		" Julyjana	"	f	Wife	m	Janua	1876	35	Germany (Pol)	1896	1898	Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Joseph	"	m	Son	s	Janua	1898	13				Polish	Canadian	R.C.	Farmer's son																	no	no	Polish			
		" Jadwyga	"	f	Daughter	s	Septem	1901	9				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" John	"	m	Son	s	March	1903	8				Polish	Canadian	R.C.	Farmer's son																	no	no	Polish			
		" Frank	"	m	Son	s	Janua	1904	7				Polish	Canadian	R.C.	Farmer's son																	no	no	Polish			
		" Anton	"	m	Son	s	June	1905	6				Polish	Canadian	R.C.	Farmer's son																	no	no	Polish			
		" Stanislaf	"	m	Son	s	May	1907	4				Polish	Canadian	R.C.	Farmer																	no	no	Polish			
		" Piotr	"	m	Son	s	Febru	1909	2				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Syana	"	f	Daughter	s	July	1899	11				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			
		" Mary	"	f	Daughter	s	April	1901	10				Polish	Canadian	R.C.	None																	no	no	Polish			

Rec'd